

في مفهوم الآخر

م.د. نضال إبراهيم

سلام عبد الواحد جبارة

كلية التربية - جامعة البصرة

الآخر في معاجم اللغة هو الغير⁽¹⁾ ، أو هو أحد الشيئين⁽²⁾ ، وهذا التعريف يفترض وجود شيئين يكون كلّ منهما آخر بالنسبة إلى صاحبه ، كما يفترض أنّ ثمة اختلافاً بين هذين الشيئين ؛ إذ لو لم يكن هذا الاختلاف لكانا شيئاً واحداً ، كما يفترض . لإنتاج مفهوم الآخر . نوعاً من الاقتران والتلازم بينهما ، هذا الاقتران هو الذي يفضي إلى مفهوم الآخر . وبمعنى آخر فإن مفهوم الآخر هو وجود نسبي يعتمد في تتحققه على وجود مغايير له ، أي أن الآخر لا يمكن أن يوجد إلا ضمن ثنائية ما (ذات - آخر) ، وعلى ضوء طبيعة الاختلاف والمغايرة بين ركني هذه الثنائية يمكن أن يُحدَّد نوع الآخر وطبيعة العلاقة معه .

وقد فرق بعض أصحاب اللغة والمفسرين⁽³⁾ بين (الغير) وبين (الآخر) بأن جعلوا مدلول الآخر خاصاً بجنس ما تقدمه ، خلافاً للغير . فلو قلت : (جاء رجلٌ وأخرٌ معه) لم يكن هذا الآخر إلا رجلاً . وقد حملوا لذلك قول الراعي :

صلَّى على عزَّ الرَّحْمَانَ وابنِهِ
ليلَى وصَلَى على جارِاتِهِ الْأَخْرَ⁽⁴⁾

على أنه جعل ابنتهما جارةً لها لتكون الجاراتُ الآخرُ من جنسها . وهذه قضية اختلفت فيها الآراء ، ولعل أقربها إلى الصواب هو أن المقصود من قولهم (جنس ما تقدمه) " أن يكون الاسم [المحفوف] الموصوف بأخر - في اللفظ أو التقدير - يصحُّ وقوفه على المتقدم الذي قُوِّبَ بأخر على جهة التواطؤ ؛ ولذلك لو قلت : جاءني زيدٌ وأخرٌ كان سائغاً ؛ لأن التقدير ورجلٌ آخر ، وكذا جاءني زيد وأخرى تريد نسمة أخرى ، وكذا اشتريت فرساً ومركوباً آخر سائغاً ، وإن كان المركوب الآخر جملأ ، لوقوع المركوب عليهما بالتواطؤ "⁽⁵⁾ وهذا يعني أنهم لا يتحدثون عن الجنس بمعناه المنطقي الحدي ، بل عن نوع من المجانسة والمشاكلة أو الاشتراك في أصل ما . وبهذا . ومع شيء من التوسيع . يمكن أن يكون أي شيء في الكون آخر بالنسبة إلى أي شيء آخر ؛ لأنهما لا بد أن يشتركا في شيء ما حتى

وإن كان هذا الشيء هو أصل الوجود نفسه . وهكذا يمكن أن تصبح العصا - مثلاً . في قول أبي حية النميري أخرى مقبولة للساقيين لأنها تشتراك معهما في أنها وسيلة من وسائل المشي :

وُكُنْتْ أَمْشِى عَلَى ثَتَّينِ مُعَنِّدِلًا فَصَرَثْ أَمْشِى عَلَى أُخْرَى مِنَ الشَّجَرِ⁽⁶⁾

ومن الجدير بالذكر أنه لم يرد في القرآن الكريم - حسب استقصاء الباحث - استخدام الآخر ، بأية صيغة من الصيغ التي ورد فيها : (آخر ، آخران ، آخرين ، آخرون ، أخرى ، آخر) ، إلا للدلالة على ما يجنس ما قبله ، إذا استثنينا اختلاف المفسرين في دلالة كلمة (آخرين) في قوله تعالى "إِنْ يَشَأْ يُذْهِبُكُمْ أَيْهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخْرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا" ⁽⁷⁾ حيث قال بعضهم إنَّ المراد ناس آخرون لا غير ⁽⁸⁾ ، وقال البعض الآخر إنه يمكن أن يكون خلقاً آخر غير الإنس ⁽⁹⁾ .

ومهما يكن من أمر فقد استقر استعمال الآخر في الدراسات المعاصرة على المعنى العام للمغایرة سواء أكانت هذه المغایرة في العدد أو الماهية ⁽¹⁰⁾ ، وبهذا يصبح مفهوم الآخر أكثر سهولة وانفتاحاً . بل قد يصبح عصياً على التحديد ؛ فهو مفهوم يتأسس - كما مرّ - على مفهوم الذات المقابل له "أي أن ثمة سمة أساسية جوهرية تحدد مفهوم الذات مما يجعل الآخر مختلفاً عنها ، وبالتالي * لا ينتمي إلى نظامها ، أيًا كان" ⁽¹¹⁾ . فالجماد آخر بالنسبة للحي ، نباتاً كان أو حيواناً ، وغير الإنسان - من الحيوانات - آخر بالنسبة للإنسان ، وغير المسلم آخر بالنسبة للمسلم وغير العربي آخر بالنسبة للعربي ، وهذا فالمصري آخر بالنسبة إلى العراقي والبصري آخر بالنسبة إلى العمالي في سلسلة من الثنائيات لا تكاد تنتهي إلى أن تصل إلى الأنما الفردية التي يكون كل الناس - فضلاً عن كل الموجودات - آخرين بالنسبة إليها ، بل قد يجرد الإنسان من نفسه آخر ⁽¹²⁾ حين يعيش شيئاً من صراع داخلي حول قضية نفسية أو فكرية .

وهكذا فإن ظاهرة الآخريّة هي ظاهرة متجلّدة في الوجود الإنساني ، بل في الوجود كله ، هذا الوجود الذي خلقه الله تعالى قائماً على الاختلاف والمغایرة . والعلاقة مع الآخر - بمعناها العام - هي علاقة مع الوجود الذي يعيش الإنسان جزءاً منه ، شاء ذلك أم أبي ، وطبيعة هذه العلاقة هي التي تحدد هوية الإنسان وموقعه من الكون ودوره فيه .

فالاختلاف بين الإيمان والإلحاد هو في حقيقته اختلاف في طبيعة العلاقة مع الآخر / الخالق ، والاختلاف بين من ينادي بضرورة الحفاظ على البيئة وتشيد استهلاك طاقاتها وثرواتها ، وبين من يلوثها ويستنزف هذه الطاقات والثروات ، إشباعاً لأطماعه الشخصية ، هو في حقيقته اختلاف في طبيعة العلاقة مع الآخر / الطبيعة . فهوية الإنسان إذن هي طبيعة علاقته بالآخر ، على طول خط الآخريّة

* كذا في الأصل .

وعرضه ، وما اختلف الفلسفات والآيديولوجيات عن بعضها . سماويةً كانت أم أرضية . إلا اختلف في طبيعة تنظيمها لهذه العلاقة .

إن سيولة مفهوم الآخر وافتتاحه على مصاديق متعددة ومتغيرة فيما بينها ، يجعل من الصعوبة بمكان أن نتحدث عن طبيعة معينة سلفاً للعلاقة مع الآخر ، فقد تكون علاقة صراع وغالباً وإقصاء حين يكون الآخر عدواً ، وقد تكون علاقة تفاهم وتكامل حين يكون صديقاً وحليفاً ، وقد تكون علاقة اقتداء وتتمثل حين يكون قدوة ومثلاً ، وقد تكون علاقة تقدير أو محابية ، اعتماداً على طبيعة الآخر وطبيعة الذات وطبيعة التمركز حول هذه الذات .

ويبدو جلياً من خلال المرويات الدينية ، وما يحكيه القرآن الكريم عن خلق آدم (٤) ، وإسكانه الجنة ، ثم هبوطه إلى الأرض ، أن الإنسان خلق ، منذ أن خلق ، وهو مدرك لذاته وللآخر ولطبيعة علاقته به ، سواء أكان هذا الآخر رباً أنعم عليه بنعمة الوجود ، أم ملائكة سجدت له امتنالاً لأمر الله تعالى ، أم شيطاناً يوسموس له لنيزلاً عما كان فيه من النعيم ، أم موجوداً آخر من موجودات الكون . كما أنه مدرك لتميزه وغايرته لكل الموجودات الأخرى : (رب ، ملائكة ، شيطان ، جنة ، أرض ، شجر مباح ، شجرة محرمة ، امثال لأمر الله تعالى ، وسوسنة إبليس ، عصيان ، استغفار ، توبه) ؛ إذ ليس من المعقول أن يشعر بطبيعة الاختلاف والمغايرة بين الموجودات ثم لا يشعر بغايرته هو لهذه الموجودات وتميزه عنها .

وهذا يجنبنا الحاجة إلى البحث الذي تتكلفه بعض الدراسات⁽¹³⁾ عن اللحظة التي شعر الإنسان فيها بتميزه وحيطه وغايرته له ؛ إذ هو لم يكن يوماً متماهياً معه تماماً يفقدُه القدرة على الشعور بأنها وأخريه هذا المحيط ؛ فالإنسان خلق مدركاً . إذ لا يصح تكليف ما لا يدرك . ومكفأً ، وهذا التكليف - بوجه من وجده . هو الإطار العام المنظم لطبيعة العلاقة بينه وبين الآخر ، مهما كان نوع هذا الآخر ، ومهما كانت طبيعة المغايرة بينه وبينه .

إن الله تعالى لم يأمر الملائكة أن تسجد لكاين لا يميز بين ذاته وبين شجر أو حجر ، بل أمرها أن تسجد لإنسان خلقه في أحسن تقويم ، وجعله خليفة له في الأرض ، وعلمه الأسماء كلها . ومهما كانت طبيعة هذه الأسماء⁽¹⁴⁾ وطبيعة العلم بها ، فإن السياق القرآني يدل على أن علمه بها ميزة اختصه الله تعالى بها على الملائكة ، واستحق بها سجودهم له بأمر الله .

كما يبدو أن الطبيعة الأصلية للعلاقة بين الأنما (الإنسان) والآخر ليست قائمة على الخضوع أو الصراع أو الإخضاع ، كما تحاول بعض الدراسات⁽¹⁵⁾ أن تقول ، معتمدة على الفرضيات الغربية التي تصور الإنسان في بداية وجوده على الأرض كائناً هامشياً جاهلاً بحقيقة ومتماهياً مع الطبيعة المحيطة

به حدّ الذوبان والخصوص ، ثم وبعد أن يشعر بمخاينته وتميذه ، ينتقض على هذه الطبيعة (الأم !) ، في صراع طويل من أجل التحرر ومن ثم السيطرة على الطبيعة التي طالما أخضعته وأرهبته ، لينعكس هذا الصراع فيما بعد على طبيعة العلاقة بين الإنسان والإنسان ، في محاولة لشرعنة قانون الغاب الذي تعتمده القوى الكبرى على الساحة الإنسانية وتتظر له لتبرير وحشيتها تجاه الآخر فكراً وممارسةً .

إن الطبيعة الأصلية لهذه العلاقة هي التمازن والتكميل بين الإنسان وبين الطبيعة ؛ إذ أن الله تعالى استخلف الإنسان في الأرض ، وسخر له ما في البر وما في البحر * ، كما أن العلاقة بين الإنسان والإنسان هي علاقة قائمة على التعارف بما فيه من تواصل وألفة وتكامل ومساواة : " يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ خَلْقَنَا مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُورًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارِفُوا إِنَّ أَكْرَمُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ " (16) . وهذه الآية تشير إلى المرجعية الوحيدة التي يعتمدها الفكر الإسلامي للمفاصلة بين الناس ، وهي الجوهر الوحدي الذي تعتمده الذات الإسلامية لتحديد الآخر وتحديد طبيعة العلاقة معه ، في الوقت عينه الذي تشير فيه إلى أن الاختلاف حقيقة قائمة ولكنها لا تدعو إلى الإقصاء والفرقة بقدر ما تدعو إلى التقارب والتعارف .

إلا أن ثمة صراعاً من نوع آخر يرسم القرآن ملامحه وأبعاده وأهدافه ، هذا الصراع ليس بين الإنسان والطبيعة من حيث الأصل ، ولا بين الإنسان والإنسان ، بل هو صراع بين الشر والخير ، أو قل هو صراع بين التساقط والتكميل ، بين ما يريد الشيطان انتقاماً لنفسه وبين ما يريد الله تعالى من أجل تكميل البشرية وسعادتها ، وهذا الصراع يتذبذب أشكالاً مختلفة وصوراً متعددة كلها تعبّر عن الجوهر ذاته ، مثلاً ابتدأ وبأجل صوره صراع الشيطان مع الإنسان - ممثلاً بآدم (ع) - في قضية السجود لآدم وما تمخض عنه من قصة الشجرة المحرمة وما تبعها . وإذا كان آدم وحواء (ع) قد تلقيا درسهما المرء بالطريقة الصعبة ، فيبدو أن الأبناء لم يتعظوا بما اتعلموا به الآباء رغم كثرة تأكيد القرآن على عداوة الشيطان لهم ولأبويهما من قبل * ، فلم يطل العهد حتى أغري قabil بهabil مُشرعاً بذلك نافذة أخرى من نوافذ الصراع ، وميداناً جديداً أبطاله . أو قل دُماه - بنو آدم انفسهم .

ويتبين من النص القرآني أن الأصل في هذا الصراع - أو المعصية بحسب التعبير القرآني - بل وفي كل صراع ومعصية ، هو الإنكار والاستكبار (17) أو الشعور المتضخم بالذات ، أو يمكننا أن نستعيّن لغة الدكتور عبد الله إبراهيم فنقول هو الاعتصام بالذات ، والتحصن وراء أسوارها المنيعة ، أو هو التمرّز حول الذات الذي يُعرّفه بأنه " نمط من التخيّل المترفع الذي يحبس نفسه ضمن رؤية مقررة سلفاً ، فلا يقارب الأشياء إلا عبرها ، ويوظف المعطيات كافة من أجل تأكيد صحة فرضياته " (18) . وهذا التمرّز

* ورد في القرآن الكريم أن الشيطان عدو للإنسان في ستة عشر مورداً من أصل ثلاثة وثلاثين مورداً وردت فيها كلمة " عدو " .

يمارس بطبيعة الحال إقصاءً للآخر ، وتهميشهً لوجوده ، وتصويره بصور دونية⁽¹⁹⁾ ، ابتداءً ببابيس ونظرته لآدم⁽²⁰⁾ حيث قَالَ : أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ " ، ومروراً بقبيل وقتلـه هابيل في محاولة لإقصاء منافـسـ لم تستطـعـ الآـناـ المتـضـخـمةـ أن تـقـبـلـ تـقـبـلـ السمـاءـ منهـ دونـهاـ ، وانتـهـاءـ بـعـصـرـناـ الـحـالـيـ الـذـيـ ثـمـارـسـ فـيهـ كـلـ عـمـلـيـاتـ التـهـمـيـشـ وـالـإـقـصـاءـ وـالـاحـقـارـ بـأـسـالـيـبـ " حـضـارـيـةـ وـمـقـنـنةـ " .

إن الشعور بالذات والتمايز عن الآخرين هو حقيقة إنسانية لا يمكن إنكارها أو تجاوزها ، بقدر حقيقة المغايرة والاختلاف المتتجذرة في الوجود . ولكن التمركز الأعمى حول الذات ، وإقصاء الآخر ، أو الانتقاص منه ، لا يعبر عن سلامـةـ الشـعـورـ بـالـذـاتـ وـاسـتـقـالـلـاـ بـقـدـرـ ماـ يـعـبـرـ عـنـ رـهـبةـ مـرـضـيـةـ منـ الآـخـرـ تـؤـديـ إـلـىـ الـانـغـلـاقـ التـامـ أـمـامـ هـذـاـ الآـخـرـ بـمـاـ يـحـمـلـهـ مـنـ إـيجـابـيـاتـ وـسـلـبـيـاتـ .ـ كـمـاـ أـنـ التـماـهـيـ معـ الآـخـرـ فـرـداـ أـوـ جـمـاعـةـ .ـ وـالـانـسـهـارـ فـيـ كـلـ مـاـ يـحـمـلـهـ وـيـمـثـلـهـ لـيـسـ اـنـفـاتـاـ بـقـدـرـ ماـ هـوـ اـنـسـاحـابـ وـانـسـحـاقـ أـمـامـ هـذـاـ الآـخـرـ قـدـ لـاـ نـجـدـ لـهـ مـاـ يـسـوـغـهـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ ذـاتـ تـحـمـلـ مـاـ تـحـمـلـ الذـاتـ الإـسـلـامـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ مـنـ تـارـيخـ وـحـضـارـةـ وـمـقـومـاتـ .ـ فـ " الـيـمـيـنـ وـالـشـمـالـ مـضـلـلـةـ ، وـالـطـرـيقـ الـوـسـطـىـ هـيـ الـجـادـةـ " ⁽²¹⁾ ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ تـكـونـ الـعـلـاقـةـ مـعـ الآـخـرـ مـحـصـورـةـ بـيـنـ الرـفـضـ وـالـإـقـصـاءـ مـنـ جـهـةـ وـبـيـنـ التـماـهـيـ وـالـذـوبـانـ مـنـ جـهـةـ آخـرىـ ،ـ إـذـ لـاـ بـدـ مـنـ " جـادـةـ وـسـطـىـ " تـحـافظـ فـيـهـ الذـاتـ عـلـىـ مـاـ ثـبـتـ صـحـتـهـ مـنـ مـقـومـاتـهاـ ،ـ وـفـيـ الـوقـتـ عـيـنهـ تـنـتـفـحـ عـلـىـ الآـخـرـ مـمـيـزةـ بـيـنـ غـيـرـهـ وـسـمـيـنهـ .

ويبدو أن الممارسات الإقصائية التي حفل بها التاريخ البشري على مستوى الأفراد والجماعات والحضارات دفعت بالكثير من الباحثين إلى الانزلاق في ردة فعل لا تقل خطورة عن الممارسات الإقصائية ذاتها ، تلك هي التنازل عن كل الثوابت التي تبني عليها القيم ، بل ورفض كل قيمة ثابتة يمكن أن يُقيّم عليها الإنسان بناءه الفردي أو الاجتماعي ، في محاولة للتعايش مع الآخر المختلف مهما كانت مبنياته ، ومهما كانت أساليبه في تحقيق هذه المبنيات ، وكان هذا التعايش لا يمكن أن يكون إلا بتحديد الـ (أنا) والإلغاء وجودها وفاعليتها . وهذا ما أدخل الدراسات الفكرية والأدبية العربية والإسلامية المعاصرة في مأزق محاولة تطوير التراث العربي والتراث الإسلامي لتبني أفكار ومارسـاتـ تـقـدـيـمـ هذاـ التـرـاثـ شـخـصـيـةـ وـهـوـيـتـهـ المـمـيـزةـ .

يقول الدكتور عبد الله ابراهيم إن التمركز حول الذات يحتاج إلى " نقد متـحرـرـ منـ أـيـةـ مـرـجـعـيـةـ ثـابـتـةـ ،ـ سـوـاءـ كـانـتـ عـرـقـيـةـ أـوـ دـيـنـيـةـ أـوـ ثـقـافـيـةـ ،ـ فـالـمـرـجـعـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ اـعـتـبارـهاـ *ـ المـوـجـهـ لـعـمـلـيـةـ النـقـدـ هيـ المـارـسـةـ التـحـلـيلـيـةـ الـجـرـيـةـ الـتـيـ تـتـعـرـضـ لـفـكـ التـدـاخـلـ بـيـنـ الـظـواـهـرـ الـتـيـ تـلـازـمـ فـأـوجـدـتـ هـذـاـ

* كـذـاـ فـيـ الأـصـلـ .

الضرب من التخيل القائم على الرغبة ⁽²²⁾ . وما من شك في أن المرجعيات العربية والإسلامية التي أسست لهذا التمركز المتورم والخطير حول الذات بحاجة إلى عملية نقد جريئة تستأصل ما علق في الذات الإسلامية من أوهام دخيلة ، ومخلفات استطاعت أن تعبّر الحد الفاصل بين الجahليّة والإسلام متوارية عن أعين الرقباء بأفعنة شوهاء . ولكن هل من الممكن - عملياً - التحرر من "أية" مرجعية ثابتة ، أم أن المقصود هو التحرر من مرجعيات معينة والإبقاء على أخرى أضمرها النص ؟ أليس لهذه الممارسة التحليلية الجريئة من أسس ومبادئ يبنتي عليها النقد والتحليل ؟ وما النقد إن لم يكن قراءة وفق معايير معينة ؟ ثم أليست الدعوة إلى التحرر من أية مرجعية ثابتة هي بحد ذاتها مرجعية ثابتة ؟ ! ، وإذا كان الأمر كذلك فما هي هذه المرجعية بعد أن استبعدنا المرجعيات العرقية والدينية والثقافية ؟ ! .

"**ان العالم كمجال ثقافي سيبقى مضماراً للمنازعة والمدافعة**" ⁽²³⁾ ما بقي فيه الإنسان بحمولاته المعرفية والثقافية ، وهذه حقيقة لا يمكن أن يغيرها التنازل عن بعض المتبنيات أو كلها ، أو التحول من المتبنيات الإسلامية إلى أخرى عمانية . كما لا يمكن أن تغيرها أوهام احتكار الحقيقة وأوهام التفوق ومحاولة إقصاء الآخر وتهميشه . بل قد تكون حقيقة المنازعة هي المحرك الأكبر لعجلة التطور الإنساني ب Miyadine المختلفة ، ولكن ليس من الضرورة أن تقوم هذه المنازعة على القمع أو أن تتخذ أشكالاً عنيفة ، بل يجب أن تمر عبر غربال من وضوح الرؤية وسلامة القصد .

ولعل بالإمكان الاستفادة من بعض آيات القرآن الكريم . لا سيما ما يتعلق باستخلاف آدم ⁽⁴⁾ في الأرض - في تأسيس بناء نظري متكامل لعلاقة الإنسان * بالآخر - بأنواعه المختلفة . حسب المنظور الإسلامي . ومع أن هذا التأسيس يحتاج إلى بحث مستقل ومحاجلة أوسع ، إلا أن البحث سيحاول الإشارة إلى ما يمكن الإشارة إليه والإفادة منه ، دون أن يدعى احتكار الحقيقة ، أو الإهاطة بكل ما يمكن الإهاطة به من جوانب الموضوع :

1. ان ثمة أنواعاً أربعة من الآخر يمكن أن يشار إليها في مقابل الذات الإنسانية ، وإن طبيعة علاقة الإنسان مع الآخر محكومة بالنوع الذي يمثله هذا الآخر ، وهذه الأنواع هي :

- أ . الآخر ** الخالق (الله تعالى)
- ب . الآخر العدو (إبليس وجنوده)
- ج . الآخر المماثل (الإنسان)

* الحديث هنا عن الإنسان الذي يفترض أنه يتحرك وفق المنهج الذي أراده الله له ، وإلا فلا يمكن أن يصح شيء مما سيطرحه البحث .

** ان توصيف الخالق (جل اسمه) بالآخر في مقابل ذات الإنسان ليس توصيفاً حقيقياً ؛ إذ لا وجود للإنسان مستقلاً عن وجوده تعالى ، فضلاً عن أن يكون له وجود في مقابل الوجود الإلهي . إلا أن هذا التوصيف هو توصيف توضيحي لا غير .

د . الآخر المسخّر (موجودات الكون الأخرى)

2. ان الآخر الذي يمتلك وجوداً حقيقةً ومستقلًا وفاعلاً ، والذي تتبّق من طبيعة العلاقة معه طبيعة علاقة الإنسان مع الآخر . بأنواعه الأخرى كلها . هو الله تعالى / الآخر الخالق ، بحيث تكون هذه العلاقة هي المُوجّه والمُشكّل لطبيعة العلاقة مع الآخر عدواً كان أم مماثلاً أم مسخراً . وهذا ما يشير إليه أمير المؤمنين (ع) بقوله : " ما رأيْتَ شَيْئاً إِلَّا وَرَأَيْتَ اللَّهَ قَبْلَهُ وَبَعْدَهُ وَمَعْهُ " ⁽²⁴⁾ . فهو لا يرى لأيّ وجود استقلالاً عن الوجود الإلهي ، ولا يرى شيئاً من هذا الوجود إلا من خلاله ، فالعلاقة مع الأشياء - كلها - هي في حقيقتها علاقة مع الله وما هذه الأشياء إلا واسطة لتلك العلاقة الأصيلة . فالمسلم يجب ويغضّ ، ويتحقق مع هذا ويختلف مع ذاك ، ويفعل هذا الأمر ويترك ذاك بما تملّيه عليه طبيعة العلاقة مع الله تعالى ، تلك العلاقة التي تتمحور على الإيمان والتسليم .

3. إن العلاقة مع الآخر / الخالق ، والآخر / العدو ، والآخر / المسخّر ، هي علاقة محددة الاتجاه ، وهذا لا يعني جمودها وعدم إمكانية تغييرها ، ولكن ثبات طبيعة هذا الآخر بشكل عام يؤدي إلى أن تكون العلاقة معه محددة بخطوط عريضة ثابتة نسبياً ؛ فالله تعالى هو الموجود المطلق الذي لا يمكن أن تكون ذاته المقدسة محلاً للتغيرات . وإبليس هو العدو المطلق الذي نذر نفسه وجنوده لإضلal الإنسان والحط من شأنه ، ولا يمكن أن يكون في يوم ما ناصحاً شفيراً . وموجودات الكون الأخرى على اختلافها قد سخرت للإنسان ، والإنسان هو سيد هذه الموجودات ، ومن هنا فإن طبيعة العلاقة مع هذا الآخر هي علاقة غير متغيرة ، أو على الأقل يجب أن لا تكون متغيرة . فلا يمكن أن يكون الله تعالى إلا معيناً ، ولا يمكن أن يكون إبليس إلا عدواً ، ولا يمكن لموجودات الكون الأخرى أن تكون معيناً أو عدواً ، بل هي موجودات حيادية ، سخرها الله تعالى للإنسان . وهذا لا يسلب الإنسان إرادته وقدرته على الاختيار ، فالإنسان يستطيع أن يكون عدواً لله وبعداً للشيطان ، ولكن البحث يتحدث عما يجب أن يكون ، وفق ما يستفاد من النصوص القرآنية والفهم الإسلامي العام .

4. إن العلاقة مع الآخر المماثل / الإنسان هي علاقة غير ثابتة ، ولا يجب أن تكون ثابتة إلا بمقدار ثبات الخط والمنهج الذي يمثله هذا الآخر ، فهي في أصلها ليست علاقة مع هذا الإنسان أو ذاك ، بقدر ما هي علاقة مع منهج معين وأيديولوجيا معينة ، ومن ثم مع هذا الإنسان أو ذاك تبعاً للمنهج الذي ينتمي إليه والحملة الأيديولوجية التي تحرّكه ، فإذا تحول إنسان ما من منهج إلى آخر تحولت العلاقة معه من شكل إلى آخر ، وعليه يجب أن تكون الذات منفتحة على الإمكانيات كلها في الوقت عينه الذي تكون فيه ملتزمة بثوابتها المبدئية . لهذا يقول أمير المؤمنين (ع) : " أَحَبِبْ حَبِيبَكَ هَوْنَا مَا ، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيْضَكَ يَوْمًا مَا ،

وأَبْغِضْ بَغِيْظَكَ هُوَنَاً مَا ، عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا " ⁽²⁵⁾ . وهذا الحب والبغض يعتمد بطبيعة الحال على موقع هذا الآخر من الصراع بين التسافل والتكامل ، بين الشيطان والله ، وليس مهما بعد ذلك أن يكون عربياً أو أعمجياً ، أبيض أو أسود أو أحمر ، شريفاً أو ضعيفاً ، ف " إِنَّمَا أَهْلَكَ الدِّينَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا سَرَقُوا فِيهِمُ الْصَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ وَأَيْمَانُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بْنَتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا " ⁽²⁶⁾

5. ان مركزية العلاقة مع الآخر / الخالق (الله تعالى) تقسم الآخر إلى قسمين : آخر موافق ، وآخر مخالف . وهذه الموافقة أو المخالفة لا يمكن أن تتمحور إلا على طبيعة علاقة هذا الآخر بالله ومدى انسجامه مع الأيديولوجية الإلهية .

6. ان العلاقة مع الآخر المخالف آيديولوجياً ليست قائمة على الإقصاء أو التهميش أو المحاربة ، بل هي علاقة افتتاح ودعوة إلى الحوار المنتج : " قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا تَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ ذُوْنِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهُدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ " ⁽²⁷⁾ ، فإن أبي ف " قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ " ⁽²⁸⁾ ، ولكن هذا الافتتاح لا يعني الانسجام مع هذا الآخر والتماهي معه أو موالاته وإن كان ذا قربى ، بل هو لا يمنع من الرفض الفكري القائم على أساس الاستقلال وعدم التبعية : " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُو أَبْيَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أُولَئِيَّاءِ إِنْ اسْتَحْبُوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ " ⁽²⁹⁾ ، وهذا الرفض أو المقاطعة لا يمنع من المصاحبة بالمعرفة : " وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدُّنْيَا مَغْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَإِنْتُمْ تَعْمَلُونَ " ⁽³⁰⁾ ، ولا يمنع من الدفع بالتي هي أحسن ⁽³¹⁾ والابتعاد عن الممارسات العنفية ، إلا إذا اختار هذا الآخر موقف العداء والمضايقة والحجر على الفكر القوي " يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُنْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ، وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجٌ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرٌ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرٌ مِنَ الْقُتْلِ وَلَا يَرَأُونَ يُقَاتِلُوكُمْ حَتَّى يَرْدُوْكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا " ⁽³²⁾ .

بقيت نقطة لا بد من الوقوف عندها والتركيز عليها وهي أن نمة ذاتاً يمكن أن نسميها (ذاتاً ثقافية) وهي ذات الإنسان عادة ، وهذه الذات تتبني وتشكل - بطبيعة الحال - من خلال التفاعل مع محطيها والتأثير بأنساقه وأنماطه ومرجعياته تبعاً لاستعداداتها وإمكاناتها ولطبيعة اتصالها بهذا المحيط ،

وهذه الذات لا يمكنها بحال من الأحوال أن تدعى امتلاك الحقيقة المطلقة ، ومن ثم فإن حق الآخر في الاختلاف مع متبنياتها لا يقل عن حقها في هذه المتبنيات . وفي هذه الحالة فإن "نفي الآخر هو نقص في الذات لأن تصور الذات لا ينفصل عن تصور الآخر" ⁽³³⁾ ، بل إن الآخر في هذه الصورة هو جزء من الذات ونفيه يُعدُّ بتراثاً لها ⁽³⁴⁾ ؛ لأن غنى هذه الذات المعرفي معتمد على مدى افتتاحها على الآخر ؛ لأنه مصدر ثراثها الوحيد .

أما إذا كانت الذات مطلقة . ونقصد بها الذات الإلهية المقدسة . أو كانت ممثلاً للمطلق ، بمعنى أنها مبنية وفق اشتراطات المطلق دون أن يكون لغيره تأثير في تشكيلها . ونقصد بها ذات الرسول (صَوَّالَهُ) مثلاً . فلا مجال . عندها . للحديث عن حق الآخر في الاختلاف معها . داخل منظومتها على أقل تقدير . فلا يمكن أن يكون لإبليس الحق في أن يعصي الله ثم لا يطرد من منظومة رحمته ، ولا يمكن أن يكون لأبي لهب الحق في محاربة رسالَة السماء ، ثم لا يكون لهذه الرسالة الحق في أن تعلنه عدواً مطروداً من رحمة الله ، وهذا بطبيعة الحال لا يصدر حق الآخر في الرأي والاعتقاد ، ولكنه يحمله مسؤولية اختياره والتبعات المترتبة عليه ، فلإنسان الحق في اختيار تحدي قانون الجاذبية بالقفز من شاهق في محاولة للطيران بواسطة يديه المجردين ، ولكن عليه أن يتتحمل تبعات ذلك .

ومع هذا فإن الاختلاف مع المنظومة الإلهية ، والخروج عن ثوابتها ، لا يعني إعلان الحرب من قبلها ، شرط أن لا يكون هذا الخروج إعلاناً للحرب عليها أو تهديداً لوجودها وحياتها وفاعليتها ؛ لأن هدف الإسلام الأساس والنهاي هو إصلاح الإنسان وبناؤه فرداً ومجتمعاً ، وال الحرب ، وما تتضمنه من إرغام وإكراه ، لا يمكن أن تكون أسلوباً مناسباً لتأمين هذا الهدف ⁽³⁵⁾ .

انطلاقاً من هذا الفهم فإن الآخر ليس شخصاً بعينه ، ولا عرقاً معيناً ، ولا قومية ما ، بل هو النهج المغاير للمعايير السماوية . والفكر الإسلامي لا يدعُي أنه يحتكر هذه المعايير ، بقدر ما يدعو إلى الانفتاح على الآخر والتفاعل معه إيجابياً وفقها ، شرط أن يكون هذا الآخر يصدر عن مرجعيات سماوية حقيقية .

ويبدو أن عدم التفريق بين الأيديولوجيات التي تنتهي إلى أصول سماوية وبين الأخرى المتقاتعة مع السماء من جانب ، والتدخل بين الأيديولوجيا وحامل هذه الأيديولوجيا من جانب آخر ، أحدث إرباكاً في فهم هذه القضية على وضوحتها . يقول الباحث غالب حسن الشابندر في سياق الحديث عن الموقف القرآني من الآخر : " فأصبح الآخر هو المسيحي واليهودي والماركسي والمسلم والقومي والبوذى ، فيما المقصود في العمق المسيحية واليهودية والبوذية والماركسيه " ⁽³⁶⁾ . وفي هذا الفهم خلط غير مبرر بين الماركسية والبوذية من جانب ، وبين اليهودية والمسيحية من جانب آخر ، فإذا كان هذا الحديث يصدق على الماركسية التي تتعارض وتتقاطع أصلاً مع الفكر الديني ، فإنه لا يمكن أن يصدق على

اليهودية والمسيحية إلا بمقدار ما تعرضت له من تحريف أبعدها عن خط السماء ومرجعياتها ، وإنما في القرآن صريح في عدم تفرقه بين الديانات الإلهية طالما حافظت على ثوابتها . يقول تعالى : " إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَمْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ " (37)

إن الوعد الإلهي قرن سعادة الإنسان في الأرض بأمرين مما : الهدى الإلهي أولاً ، واتباع هذا الهدى من قبل الإنسان ثانياً ، في قوله تعالى : " قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَغْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ فِيمَا يَأْتِيَكُمْ مِنْيَ هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدًى فَلَا يَضُلُّ وَلَا يَسْقَى ، وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ دِنْكِرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَئِيلًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى " (38) ، ولئن كان وجود الهدى الإلهي الذي وعد به الإنسان قد تحقق عبر رسالات السماء عموماً ورسالة الإسلام خصوصاً بوصفها الرسالة الخاتمة الكاملة ، فإن الخطوة الثانية منوطة بالإنسان نفسه ، يستطيع أن يتبع هدى الله فلا يرى شيئاً إلا ويرى الله قبله وبعده ومعه ، ويستطيع أن لا يبصر أبداً إذا كان من يتحبون العمى على الهدى * .

إن العلاقة مع الآخر هي في حقيقتها انعكاس للعلاقة مع الله تعالى ، وبما أن المقاييس الإلهية تعتمد التقوى مرجعيةً للقرب والمفاصلة " إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْاَمُ " (39) ، والتقوى هنا لا يمكن أن تفهم بمعنى السلبية والسكون ، بل هي إحساسٌ موجّهٌ ومحفزٌ للفكر والعمل معاً ، وبمعنى آخر فإن هذه التقوى ، لكي تكون مقربةً إلى الله تعالى ، يجب أن تترجم نهجاً في الحياة ، وفاعليّةً في السير على هذا النهج ، وبهذا فإن أكرم الناس على الله هو أحفظهم لشريعته روحًا وفكراً وممارسةً ، وعلى أساس هذا القرب أو البعد يجب أن تبني العلاقة مع الآخر .

وبهذا الفهم لن يكون الآخر مشركاً أو مسيحيًا أو يهودياً أو بوندياً أو ماركسيًا إلا بالقدر نفسه الذي يمكن أن يكون فيه مسلماً يشهد الشهادتين ويقرأ القرآن ويصلّي خمس مرات في اليوم ، سواء أكان هذا " المسلم " منافقاً أظهر الإسلام وأضمر خلافه ، أم كان جاهلاً لا يعرف من الإسلام إلا الجبهة السوداء ، وكثرة قراءة القرآن . ولقد كان المنافقون أشدّ خطراً على الإسلام من المشركين أنفسهم ، ولم ينزل المشركون من الإسلام ما ناله المنافقون ، وحسبهم أن القرآن أنزل فيهم سورة كاملة ، وقال فيهم : "... هُمُ الْعَدُوُ فَاحذَرُهُمْ قَاتَلُهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ " (40) .

* قال تعالى في سورة فصلت : 17 : " وَمَمَا تَمُوذُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْبُوا الْعَقْنَى عَلَى الْهُدَى فَأَحَدَثَنَاهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُوَنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ " .

الهؤامش :

- (¹) ينظر مثلاً : القاموس المحيط ، المعجم الوسيط ، المحكم والمحيط الأعظم ، لسان العرب ، تاج العروس ،
- (²) ينظر مثلاً : الصاح ، المصباح المنير ، لسان العرب ، المعجم الوسيط ، تاج العروس
- (³) ينظر مثلاً : درة الغواص في أوهام الخواص : 145 - 146 ، والمقتضب : 3 : 242 - 244 ، وتقسیر البحر المحيط : 2 : 40 ، وكتاب الكليات : 62 .
- (⁴) خزانة الأدب : 9 : 110 .
- (⁵) روح المعاني : 5 : 165 .
- (⁶) خزانة الأدب : 9 : 363 .
- (⁷) سورة النساء : آية 133 .
- (⁸) ينظر مثلاً : روح المعاني : 5 : 164 .
- (⁹) ينظر مثلاً : الكشاف : 1 : 607 .
- (¹⁰) ينظر : موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم : 1 : 71 .
- (¹¹) دليل الناقد الأدبي : 22 .
- (¹²) ينظر : الآخر في القرآن : 38
- (¹³) ينظر مثلاً : التجليات الفنية لعلاقة الأنما بالآخر في الشعر العربي المعاصر : 17 وما بعدها
- (¹⁴) ينظر في معنى الأسماء وتعليمها آدم (⁴) : الميزان في تفسير القرآن : 1 : 112 وما بعدها .
- (¹⁵) ينظر : التجليات الفنية لعلاقة الأنما بالآخر في الشعر العربي المعاصر : 24
- (¹⁶) سورة الحجرات : آية 13
- (¹⁷) ينظر : الميزان في تفسير القرآن : 8 : 23 ، 24 .
- (¹⁸) المركزية الإسلامية : 12 .
- (¹⁹) ينظر : المركزية الإسلامية : 12 .
- (²⁰) سورة ص : آية 76
- (²¹) نهج البلاغة : 97 .
- (²²) المركزية الإسلامية : 12 ، 13 .
- (²³) المركزية الإسلامية : 10 .
- (²⁴) شرح أصول الكافي : 3 : 83 .

(²⁵) نهج البلاغة : 773 .

(²⁶) صحيح البخاري : 3 : 1282 .

(²⁷) سورة آل عمران : آية 64 .

(²⁸) سورة يوسف : آية 108 .

(²⁹) سورة التوبة : آية 23 .

(³⁰) سورة لقمان : آية 15 .

(³¹) ينظر سورة فصلت : آية 34 .

(³²) سورة البقرة : آية 217 .

(³³) صورة الآخر في الخطاب القرآني : 16 .

(³⁴) ينظر : صورة الآخر العربي ناظراً ومنظوراً إليه : 22 .

(³⁵) ينظر : بين الجاهلية والإسلام : 74 .

(³⁶) الآخر في القرآن : 40 .

(³⁷) سورة المائدة : 69 آية ، وينظر : سورة البقرة : آية 62 .

(³⁸) سورة طه : آية 123 ، 124 .

(³⁹) سورة الحجرات : آية 13 .

(⁴⁰) سورة المنافقون : آية 4 .

المصادر والمراجع :

- القرآن الكريم
- الآخر في القرآن - غالب حسن الشابندر - مركز دراسات فلسفة الدين - بغداد - سلسلة ثقافة التسامح - 2005 م.
- البحر المحيط - محمد بن يوسف أبو حيان الاندلسي - تحقيق : الشيخ عادل احمد عبد الموجود وآخرون - دار الكتب العلمية - لبنان - بيروت - الطبعة الأولى - 2001 م.
- بين الجاهلية والاسلام - الشيخ محمد مهدي شمس الدين - المؤسسة الدولية للدراسات والنشر - بيروت - الطبعة الرابعة - 1995 م.
- تاج العروس من جواهر القاموس - السيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي - تحقيق عبد الستار أحمد فراج - سلسلة التراث العربي - وزارة الارشاد والانباء في الكويت - 1965 .
- التجليات الفنية لعلاقة الأنمااء بالآخر في الشعر العربي المعاصر - الدكتور أحمد ياسين السليماني - إشراف الأستاذ الدكتور جابر عصفور - دار الزمان للطباعة والنشر والتوزيع ، دمشق سوريا - الطبعة الأولى 2009 م.
- خزانة الادب - عبد القادر بن عمر البغدادي - تحقيق محمد نبيل طريفى و أميل بديع اليعقوب - دار الكتب العلمية - بيروت - الطبعة الاولى - 1998 م.
- درة الغواص في أوهام الخواص - القاسم بن علي الحريري ، ت 516 هـ - تحقيق عرفات مطروحى - مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت - الطبعة الأولى 1418 هـ - 1998 م.
- دليل الناقد الأدبي - الدكتور ميجان الرويلي والدكتور سعد البازعي - المركز الثقافي العربي - الدار البيضاء - بيروت - الطبعة الخامسة - 2007 م.

- روح المعاني في تفسير القرآن الكريم والسبعين المثاني - شعاع الدين الآلوسي البغدادي المتوفى سنة 1270 هـ . دار إحياء التراث العربي - بيروت - لبنان .
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية . اسماعيل بن حماد الجوهرى . تحقيق : أحمد عبد الغفور عطار . دار العلم للملايين - بيروت . الطبعة الثالثة . 1984 م .
- صحيح البخاري . محمد بن اسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفي . تحقيق الدكتور مصطفى ديب البغـا . دار ابن كثير اليمامة - بيروت . الطبعة الثالثة . 1987 م .
- صورة الآخر العربي ناظراً ومنظوراً إليه . تحرير : الطاهر لبيب . الجمعية العربية لعلم الاجتماع . مركز دراسات الوحدة العربية . الطبعة الثانية . 2008 م .
- صورة الآخر في الخطاب القرآني دراسة نقدية جمالية . الدكتور حسين عبيد الشمري . دار الكتب العلمية - بيروت . الطبعة الأولى . 2008 م .
- القاموس المحيط - محمد بن يعقوب الفيروز ابادي . مؤسسة الرسالة - بيروت
- الكشاف عن حقائق غواصات التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل - للعلامة جار الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري . تحقيق وتعليق ودراسة الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمد معوض ، شارك في التحقيق الأستاذ الدكتور فتحي عبد الرحمن أحمد حجازي - مكتبة العبيكان - الطبعة الأولى - 1418 هـ ، 1998 م .
- الكليات . أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفومي . تحقيق عدنان درويش و محمد المصري . مؤسسة الرسالة - بيروت . 1988 م .
- لسان العرب . محمد بن مكرم بن منظور الأفريقي المصري . اعتنى بتصحيحه أمين محمد عبد الوهاب ، محمد الصادق العبيدي . دار إحياء التراث العربي . مؤسسة التاريخ العربي - بيروت - لبنان . الطبعة الأولى . 1995 م .
- المحكم والمحيط الاعظم . ابن سيده المرسي ت 458 . تحقيق : عبد الحميد هنداوى . دار الكتب العلمية - بيروت . الطبعة الأولى . 2000 م .
- المركبة الإسلامية . الدكتور عبد الله ابراهيم . الدار العربية للعلوم ناشرون . الطبعة الأولى . 2010 م .
- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير . أحمد بن محمد بن علي المقري الفيومي ت 770 هـ . المكتبة العلمية - بيروت .

- المعجم الوسيط . إبراهيم مصطفى . أحمد الزيات . حامد عبد القادر . محمد النجار .
تحقيق : مجمع اللغة العربية . مجمع اللغة العربية . الطبعة الثالثة .
- المقتضب . ابو العباس محمد بن يزيد المبرد . تحقيق محمد عبد الخالق عصيمة . المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية . الفاہرة . 1994 م .
- موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم . محمد علي التهانوي . تحقيق : علي دحروج . سلسلة موسوعات المصطلحات العربية والاسلامية . مكتبة لبنان ، ناشرون . الطبعة الاولى . 1996 م .
- الميزان في تفسير القرآن . محمد حسين الطباطبائي . مطبوعات دار الأندلس . بيروت . لبنان .
الأميرة للطباعة والنشر والتوزيع . بيروت . لبنان . الطبعة الأولى . 2010 م .
- نهج البلاغة المختار من كلام أمير المؤمنين [ؑ] . لجامعه الشريف الرضاي محمد بن الحسين بن موسى . تحقيق السيد هاشم الميلاني . الناشر : العتبة العلوية المقدسة . مطبعة التعارف . الطبعة الثالثة . 2010 م .